

## ZÁVEREČNÁ SPRÁVA

<b>Názov projektu</b>	Podpora aplikačnej praxe rozhodcovských súdov v Slovenskej republike
<b>Zmluva číslo</b>	200401676403-01-01-0004
<b>Objednávateľ</b>	Ministerstvo financií Slovenskej republiky Centrálna finančná a kontrakčná jednotka (CFKJ)
<b>Poskytovateľ</b>	Euroluris – Európske právne centrum, o. z. v konzorciu s Consulting & Management s.r.o, Zochova 5, 811 01 Bratislava
<b>Adresa</b>	Šafárikovo nám. 7, 811 02 Bratislava tel./fax: 02 / 526 37 992 IČO: 31807216, DIČ: 2022050767

Dátum vyhotovenia: 5.7.2007

Dátum vyhotovenia konečnej verzie predloženej na schválenie:

Konečnú verziu schválil: Ing. Július Králik, projektový manažér

Dátum schválenia Riadiacim výborom:



Táto správa bola pripravená na žiadosť a s finančnou podporou Európskej komisie. Názory vyjadrené v správe sú názormi expertov a nemusia sa zhodovať s názormi Európskej komisie.

Kľúčoví experti konzorcia:

JUDr. Pavol Erben, doc. JUDr. CSc. František Poredoš, Mgr. Magda Svoboda-Mascher



Euroluris – Európske právne centrum, o. z., Consulting & Management s.r.o.



## **O B S A H**

1. Vzdelávacie aktivity.....	3
1.1 Prezentačné akcie pre podnikateľskú a občiansku verejnosť.....	4
1.2 Semináre pre podnikateľskú a občiansku verejnosť.....	8
2. Vytvorenie informačných a prezentačných nástrojov a materiálov o rozhodcovskom konaní.....	11
2.1 Vytvorenie vzorových dokumentov týkajúcich sa konania pred rozhodcovskými súdmi pre verejnosť.....	11
2.2 Vytvorenie web stránky www.arbiter.sk.....	11
2.3 Ostatné materiály.....	12
3. Workshopy pre rozhodcov .....	15
4. Workshop pre podporný personál rozhodcovských súdov .....	16
5. Konferencia o rozhodcovskom konaní .....	17
6. Propagácia rozhodcovského konania v médiách .....	18
7. Zahraničná študijná cesta .....	18
8. Záverečné pracovné stretnutie .....	19

## PRÍLOHY

- Príloha č. 1 Propagačný bulletin
- Príloha č. 2 Plagát
- Príloha č. 3 Leták
- Príloha č.4 Prehľad odpracovaných dní v projekte
- Príloha č. 5 Vedľajšie výdavky – stav k 5.7.2007
- Príloha č. 6 Harmonogram zahraničnej študijnej cesty



Predkladaná priebežná správa reflektuje zrealizované projektové aktivity v období od novembra 2006 do 5. 7. 2007 (ďalej len „**Príslušné obdobie**“). Uvedené aktivity sú rozdelené do jednotlivých samostatných kapitol.

## 1. VZDELÁVACIE AKTIVITY:

V príslušnom období sme v súlade s Úvodnou správou zrealizovali:

- prezentačné akcie pre podnikateľskú verejnosť v Pezinku, Trnave, Banskej Bystrici, Košiciach;
- prezentačné akcie pre občiansku verejnosť v Pezinku, Trnave, Banskej Bystrici a Košiciach;
- semináre pre podnikateľskú verejnosť v Pezinku a Trnave, Banskej Bystrici, Košiciach, Liptovskom Mikuláši a v Prešove;
- semináre pre občiansku verejnosť v Pezinku a Trnave, Banskej Bystrici, Košiciach, Liptovskom Mikuláši a v Prešove;

V rámci časového harmonogramu došlo k posunu prezentačných akcií v Košiciach, a to tak pre podnikateľskú ako aj občiansku verejnosť, z dôvodu propagácie a zabezpečenia dostatočnej účasti. Uvedený fakt sme oznámili prijímateľovi – MS SR.

Problémom sa ukázal čas konania akcií – celý deň – od 9,00 do 15,00 je na takúto informatívnu akciu pre podnikateľskú verejnosť veľký časový priestor. Napriek tomu bola účasť na jednotlivých akciách pomerne vysoká. Z týchto dôvodov sa akcie v Košiciach uskutočnili až v popoludňajších hodinách. Semináre o rozhodcovskom konaní mali presnejšie špecifikovaných účastníkov, preto tam už čas konania – dopoludnia - nebol problémom.

Aby bola účasť čo najväčšia, bola urobená masívna propagácia týchto akcií v miestnych médiách. Boli oslovené podnikateľské kruhy, akcie boli propagované v miestnych televíziách, ktoré uskutočnili o rozhodcovskom konaní rozhovory s lektormi. Tieto rozhovory sa vysielali dva krát denne počas jedného týždňa pred ich konaním, ďalej akcie boli propagované aj na internetovej stránke miest, v ktorých sa konali.

Nižšie uvádzame podrobnejšiu správu o realizovaných prezentačných akciách a seminároch, za ktorých odbornú stránku zodpovedal najmä kľúčový expert 1 (JUDr. Pavol Erben) a kľúčový expert 2 (doc. JUDr. CSc. František Poredoš). V rámci workshopov pre rozhodcov a personál rozhodcovských súdov gestorovali aktivity KE 1 (JUDr. Pavol Erben) a KE 3 (Magda Svoboda-Mascher).



## **1.1 Prezentačné akcie pre podnikateľskú a občiansku verejnosť**

### **1.1.1 Prezentačná akcia pre podnikateľskú verejnosť v Pezinku**

**Termín: 7. 2. 2007**

**Lokalizácia:** Prednášková miestnosť - Hotel Vinársky dom, Pezinok

**Program:**

10:00 hod začiatok – odborná prezentácia

12:30 hod občerstvenie

13:00 hod – voľná diskusia

**Lektori:** kľúčový expert, Kotvan, Polakovičová, Polakovič

**Obsahová náplň prezentácie:**

- možnosť efektívneho riešenia sporov v odberateľsko-dodávateľských vzťahoch tuzemských a sporov vzniknutých z týchto vzťahov s medzinárodným prvkom medzi právnickými osobami a živnostníkmi,
- právomoc, príslušnosť rozhodcovského súdu a postavenie strán v rozhodcovskom konaní,
- dokazovanie a postup strán v rozhodcovskom konaní,
- rozhodcovská zmluva, doložka a právne náležitosti žalôb a podaní rozhodcovskému súdu.

**Zmeny oproti programu uvedenom v Úvodnej správe:** žiadne

**Počet účastníkov seminára:** 32

### **1.1.2 Prezentačná akcia pre občiansku verejnosť v Pezinku**

**Termín: 8. 2. 2007**

**Lokalizácia:** Prednášková miestnosť - Hotel Vinársky dom, Pezinok

**Program:**

10:00 hod začiatok – odborná prezentácia

12:30 hod občerstvenie

13:00 hod – voľná diskusia

**Lektori:** kľúčový expert , Kotvan, Polakovičová, Polakovič

**Obsahová náplň prezentácie:**

- predmet a rozsah pôsobnosti rozhodcovského konania,
- možnosť riešenia sporov medzi občanmi rozhodcovským súdom,
- právne postavenie občana ako strany v rozhodcovskom konaní - jeho práva a povinnosti upravené v procese rozhodcovského konania,
- rozhodcovská zmluva, doložka a právne náležitosti žalôb a podaní rozhodcovskému súdu,



- námietky a opravné prostriedky garantované pre občana ako stranu v rozhodcovskom konaní voči rozhodnutiu rozhodcovského súdu

**Zmeny oproti programu uvedenom v Úvodnej správe:** žiadne

**Počet účastníkov seminára:** 21

### **1.1.3 Prezentačná akcia pre podnikateľskú verejnosť v Trnave**

**Termín:** 14. 2. 2007

**Lokalizácia:** Prednášková miestnosť – Správa majetku mesta (SMM) Trnava,  
Františkánska 16, Trnava

**Program:**

10:00 hod začiatok – odborná prezentácia

12:30 hod občerstvenie

13:00 hod – voľná diskusia

**Lektori:** kľúčový expert, Kotvan, Polakovič, Polakovičová

**Obsahová náplň prezentácie:**

- možnosť efektívneho riešenia sporov v odberateľsko-dodávateľských vzťahoch tuzemských a sporov vzniknutých z týchto vzťahov s medzinárodným prvkom medzi právnickými osobami a živnostníkmi,
- právomoc, príslušnosť rozhodcovského súdu a postavenie strán v rozhodcovskom konaní,
- dokazovanie a postup strán v rozhodcovskom konaní,
- rozhodcovská zmluva, doložka a právne náležitosti žalôb a podaní rozhodcovskému súdu.

**Zmeny oproti programu uvedenom v Úvodnej správe:** žiadne

**Počet účastníkov seminára:** 36

### **1.1.4 Prezentačná akcia pre občiansku verejnosť v Trnave**

**Termín:** 15.2. 2007

**Lokalizácia:** Prednášková miestnosť – Správa majetku mesta (SMM) Trnava,  
Františkánska 16, Trnava

**Program:**

10:00 hod začiatok – odborná prezentácia

12:30 hod občerstvenie

13:00 hod – voľná diskusia

**Lektori:** kľúčový expert, Kotvan, Polakovičová, Polakovič

**Obsahová náplň prezentácie:**

- predmet a rozsah pôsobnosti rozhodcovského konania,
- možnosť riešenia sporov medzi občanmi rozhodcovským súdom,
- právne postavenie občana ako strany v rozhodcovskom konaní - jeho práva a povinnosti upravené v procese rozhodcovského konania,



- rozhodcovská zmluva, doložka a právne náležitosti žalôb a podaní rozhodcovskému súdu,
- námietky a opravné prostriedky garantované pre občana ako stranu v rozhodcovskom konaní voči rozhodnutiu rozhodcovského súdu

**Zmeny oproti programu uvedenom v Úvodnej správe:** žiadne

**Počet účastníkov seminára:** 17

#### **1.1.5. Prezentačná akcia pre podnikateľskú verejnosť v Banskej Bystrici**

**Termín:** 21. 2. 2007

**Lokalizácia:** Prednášková miestnosť - Spolok architektov Slovenska, Nám. SNP 7, Banská Bystrica

**Program:**

10:00 hod začiatok – odborná prezentácia

12:30 hod občerstvenie

13:00 hod – voľná diskusia

**Lektori:** kľúčový expert, Kotvan,

**Obsahová náplň prezentácie:**

- možnosť efektívneho riešenia sporov v odberateľsko-dodávateľských vzťahoch tuzemských a sporov vzniknutých z týchto vzťahov s medzinárodným prvkom medzi právnickými osobami a živnostníkmi,
- právomoc, príslušnosť rozhodcovského súdu a postavenie strán v rozhodcovskom konaní,
- dokazovanie a postup strán v rozhodcovskom konaní,
- rozhodcovská zmluva, doložka a právne náležitosti žalôb a podaní rozhodcovskému súdu.

**Zmeny oproti programu uvedenom v Úvodnej správe:** žiadne

**Počet účastníkov seminára:** 39

#### **1.1.6. Prezentačná akcia pre občiansku verejnosť v Banskej Bystrici**

**Termín:** 22. 2. 2007

**Lokalizácia:** Prednášková miestnosť - Spolok architektov Slovenska, Nám. SNP 7, Banská Bystrica

**Program:**

10:00 hod začiatok – odborná prezentácia

12:30 hod občerstvenie

13:00 hod – voľná diskusia

**Lektori:** kľúčový expert, Kotvan



**Obsahová náplň prezentácie:**

- predmet a rozsah pôsobnosti rozhodcovského konania,
- možnosť riešenia sporov medzi občanmi rozhodcovským súdom,
- právne postavenie občana ako strany v rozhodcovskom konaní - jeho práva a povinnosti upravené v procese rozhodcovského konania,
- rozhodcovská zmluva, doložka a právne náležitosti žalôb a podaní rozhodcovskému súdu,
- námietky a opravné prostriedky garantované pre občana ako stranu v rozhodcovskom konaní voči rozhodnutiu rozhodcovského súdu

**Zmeny oproti programu uvedenom v Úvodnej správe:** žiadne

**Počet účastníkov seminára:** 39

**1.1.7. Prezentačná akcia pre podnikateľskú verejnosť v Košiciach**

**Predpokladaný termín realizácie:** 28. 2. 2007

**Lokalizácia:** Košice

**Program:**

10:00 hod začiatok – odborná prezentácia

12:30 hod občerstvenie

13:00 hod – voľná diskusia

**Lektori:** kľúčový expert, Kotvan, Polakovič, Polakovičová

**Obsahová náplň prezentácie:**

- možnosť efektívneho riešenia sporov v odberateľsko-dodávateľských vzťahoch tuzemských a sporov vzniknutých z týchto vzťahov s medzinárodným prvkom medzi právnickými osobami a živnostníkmi,
- právomoc, príslušnosť rozhodcovského súdu a postavenie strán v rozhodcovskom konaní,
- dokazovanie a postup strán v rozhodcovskom konaní,
- rozhodcovská zmluva, doložka a právne náležitosti žalôb a podaní rozhodcovskému súdu.

**Počet účastníkov:** 8

**1.1.8. Prezentačná akcia pre občiansku verejnosť v Košiciach**

**Predpokladaný termín realizácie:** 01. 3. 2007

**Program:**

10:00 hod začiatok – odborná prezentácia

12:30 hod občerstvenie

13:00 hod – voľná diskusia





**Lektori:** kľúčový expert 1, Kotvan, Polakovič, Polakovičová

**Obsahová náplň prezentácie:**

- predmet a rozsah pôsobnosti rozhodcovského konania,
- možnosť riešenia sporov medzi občanmi rozhodcovským súdom,
- právne postavenie občana ako strany v rozhodcovskom konaní - jeho práva a povinnosti upravené v procese rozhodcovského konania,
- rozhodcovská zmluva, doložka a právne náležitosti žalôb a podaní rozhodcovskému súdu,
- námietky a opravné prostriedky garantované pre občana ako stranu v rozhodcovskom konaní voči rozhodnutiu rozhodcovského súdu

**Počet účastníkov seminára:** 11

**Zmeny oproti programu uvedenom v Úvodnej správe:** posun o jeden mesiac, vzhľadom k zabezpečeniu potrebnej účasti a propagácie podujatí pre občiansku i podnikateľskú verejnosť

## 1.2. Semináre pre podnikateľskú a občiansku verejnosť

Cieľom prezentácií bolo priblížiť občanom a podnikateľom proces rozhodcovského konania, skúsenosti rozhodcov s konaním, najčastejšími chybami, alternatívnou medzi súdnym riešením sporov a riešením sporov v rozhodcovskom konaní, jeho špecifikami, výhodami a nevýhodami, formami rozhodovania a opravnými prostriedkami.

Obsahovou náplňou seminárov pre **občiansku verejnosť** bolo, najmä:

- zmluvné vzťahy medzi občanmi ako predmet rozhodcovského konania,
- najčastejšie právne chyby pri uzatváraní zmlúv medzi občanmi ako eventúálny následný predmet súdneho rozhodovania,
- spoločné črty a rozdiely v postupe na všeobecnom súde a rozhodcovskom súde pri riešení sporov,
- zmierovacie konanie na rozhodcovskom súde,
- povinnosti a práva rozhodcov a účastníkov rozhodcovského konania,
- formy rozhodovania rozhodcovského súdu a opravné prostriedky.

Obsahovou náplňou seminárov pre **podnikateľskú verejnosť** bolo, najmä:

- rozhodcovské konanie ako alternatíva riešenia majetkových sporov vzniknutých z tuzemských a z medzinárodných obchodno-právnych vzťahov,
- najčastejšie právne chyby pri uzatváraní obchodných zmlúv medzi zmluvnými partnermi,
- obsah rozhodcovskej zmluvy, doložky ako nevyhnutný predpoklad založenia právomoci konkrétneho rozhodcovského súdu,
- úkony účastníkov rozhodcovského konania, ich postavenie a právomoc,
- konanie na rozhodcovskom súde, formy rozhodovania a zmierovacieho konania,
- rozhodcovské rozhodnutia a ich dosah na vymožitelnosť zákona.

### 1.2.1. Seminár pre podnikateľskú verejnosť v Pezinku

**Termín:** 7.3.2007

**Lokalizácia:** Prednášková miestnosť - Hotel Vinársky dom, Pezinok

**Lektori:** kľúčový expert, Kotvan, Polakovičová, Polakovič

**Zmeny oproti programu uvedenom v Úvodnej správe:** žiadne

**Počet účastníkov seminára:** 21



#### **1.2.2. Seminár pre občiansku verejnosť v Pezinku**

**Termín:** 8.3.2007

**Lokalizácia:** Prednášková miestnosť - Hotel Vinársky dom, Pezinok

**Lektori:** kľúčový expert, Kotvan, Polakovičová, Polakovič

**Zmeny oproti programu uvedenom v Úvodnej správe:** žiadne

**Počet účastníkov seminára:** 21

#### **1.2.3. Seminár pre podnikateľskú verejnosť v Trnave**

**Termín:** 14.3.2007

**Lokalizácia:** Prednášková miestnosť – Správa majetku mesta (SMM) Trnava, Františkánska 16, Trnava

**Lektori:** kľúčový expert, Kotvan, Polakovičová, Polakovič

**Zmeny oproti programu uvedenom v Úvodnej správe:** žiadne

**Počet účastníkov seminára:** 29

#### **1.2.4. Seminár pre občiansku verejnosť v Trnave**

**Termín:** 15.3.2007

**Lokalizácia:** Prednášková miestnosť – Správa majetku mesta (SMM) Trnava, Františkánska 16, Trnava

**Lektori:** kľúčový expert, Kotvan, Polakovičová, Polakovič

**Zmeny oproti programu uvedenom v Úvodnej správe:** žiadne

**Počet účastníkov seminára:** 21

#### **1.2.5. Seminár pre podnikateľskú verejnosť v Banskej Bystrici**

**Termín:** predpokladaný: 21.3.2007; skutočná realizácia: 11. 4. 2007

**Lokalizácia:** Prednášková miestnosť – Klub architektov Slovenska, Horná ul., Banská Bystrica

**Lektori:** kľúčový expert, Kotvan, Okenica

**Zmeny oproti programu uvedenom v Úvodnej správe:** seminár presunutý na 11.4.2007

**Počet účastníkov:** 18

#### **1.2.6. Seminár pre občiansku verejnosť v Banskej Bystrici**

**Termín:** predpokladaný: 22.3.2007; skutočná realizácia: 12. 4. 2007

**Lokalizácia:** Prednášková miestnosť - Klub architektov Slovenska, Horná ul., Banská Bystrica

**Lektori:** kľúčový expert, Kotvan, Okenica



**Zmeny oproti programu uvedenom v Úvodnej správe:** seminár presunutý na 12.4.2007  
**Počet účastníkov seminára:** 21

#### **1.2.7. Seminár pre podnikateľskú verejnosť v Košiciach**

**Termín:** 28.3.2007

**Lokalizácia:** Zasadačka Magistrátu mesta Košice, Tr. SNP 48/a, Košice,

**Lektori:** Galanda, Kotvan, Polakovičová, Polakovič

**Zmeny oproti programu uvedenom v Úvodnej správe:** žiadne

**Počet účastníkov seminára:** 10

#### **1.2.8. Seminár pre občiansku verejnosť v Košiciach**

**Termín:** 29.3.2007

**Lokalizácia:** Zasadačka Magistrátu mesta Košice, Tr. SNP 48/a, Košice

**Lektori:** Galanda, Polakovičová, Polakovič

**Zmeny oproti programu uvedenom v Úvodnej správe:** žiadne

**Počet účastníkov seminára:** 9

## 2. Vytvorenie informačných a prezentačných nástrojov a materiálov o rozhodcovskom konaní

### 2.1 Vytvorenie vzorových dokumentov týkajúcich sa konania pred rozhodcovskými súdmi pre verejnosť

Na pracovnom stretnutí dňa 8.3.2007 si zúčastnené strany na základe predchádzajúcich podkladov a návrhov vypracovaných kľúčovým expertom 2 (doc. JUDr. CSc. František Poredoš) rozdelili finálne vypracovanie nasledovných vzorových dokumentov:

- |   |                       |
|---|-----------------------|
| - Rozhodcovská zmluva a rozhodcovská doložka                  | JUDr. Dominik Okenica |
| - Žaloba  | Mgr. Peter Kotvan     |
| - Žalobná odpoveď   | Mgr. Peter Kotvan     |
| - Vzájomná žaloba   | Mgr. Peter Kotvan     |
| - Žaloba o zrušenie tuzemského rozhodcovského rozsudku        | JUDr. Dominik Okenica |
| - Námietka predpojatosti                                      | JUDr. Milan Galanda   |
| - Námietka ustanovenia rozhodcu/obsadenia rozhodcovského súdu | JUDr. Milan Galanda   |
| - Námietka právneho poriadku                                  | JUDr. Milan Galanda   |
| - Námietka vylúčenia z rozhodcovského konania (rôzne dôvody)  | JUDr. Dominik Okenica |

Vypracované vzorové dokumenty sú kľúčovým faktorom pre propagáciu rozhodcovského konania na Slovensku, a preto sme požiadali kontaktora o možnosť zaradiť ich do výstupu z konferencie – zborníka, ako samostatnej prílohovej časti. Zároveň budú sprístupnené v elektronickej podobe na stránke [www.arbiter.sk](http://www.arbiter.sk) a v CD verzii, ktorá je súčasťou uvedeného zborníka.

### 2.2 Vytvorenie web stránky [www.arbiter.sk](http://www.arbiter.sk)

**Zodpovedné osoby:** Mgr. Peter Kotvan, JUDr. Milan Galanda.

Začiatkom roka 2007 bola zaregistrovaná doména [www.arbiter.sk](http://www.arbiter.sk) a spolu s tvorbou ostatných prezentačných materiálov sa začalo aj s vytváraním textov a obsahu web stránky. Začiatkom marca 2007 sa začalo s tvorbou samotnej web stránky a jej grafiky. Stránka obsahuje nasledujúce podsekcie:

- **o projekte** – stručný opis projektu a jeho cieľov
- **aktivity projektu** – stručný opis aktivít, ktoré sa uskutočnia v rámci projektu
- **vzorové dokumenty** – zverejnenie vzorových dokumentov s možnosťou ich stiahnutia pre záujemcov a návštevníkov webstránky
- **publikácie projektu** – všetky materiály, ktoré vznikli počas projektu zverejníme na webe s možnosťou ich stiahnutia
- **právny rámec rozhodcovského konania** – stručný opis právneho rámca na Slovensku
- **rozhodcovské konanie** – opis rozhodcovského konania



- **linky a odkazy** na stránky jednotlivých rozhodcovských súdov a iné užitočné stránky, ktoré súvisia s tematikou rozhodcovských súdov

## 2.3 Ostatné materiály

V Príslušnom období boli vytvorené nasledovné materiály, ktoré zároveň prikladáme ako prílohy k správe.

### 2.3.1 Propagačný bulletin (Príloha č. 1)

V marci 2007 sa v rámci projektu vydal plnofarebný bulletin vo formáte A5, v slovenskom jazyku, s počtom 26 strán, v náklade 2000 ks. Bulletin bol distribuovaný do vedeckých, akademických a verejných knižníc. Zároveň slúžil ako propagačný materiál pre prezentačné akcie a semináre.

**Obsah bulletinu:** základné informácie o rozhodcovskom konaní.

### 2.3.2 Plagát (Príloha č. 2)

Vo februári 2007 sa v rámci projektu zhotovil plnofarebný plagát vo formáte A4 v počte kusov 1200, ktorého cieľom je upútať na projekt a jeho jednotlivé aktivity. Na plagáte je uvedené miesto, čas, obsah a program aktivity.

### 2.3.3 Leták (Príloha č. 3)

Vo februári 2007 sa v rámci projektu zhotovil plnofarebný leták vo formáte A4 v počte kusov 5000, ktorého cieľom je stručne informovať o rozhodcovských súdoch a rozhodcovskom konaní na Slovensku.

**Obsah letáku:** informácia o rozhodcovskom konaní ako o alternatívne riešenia majetkových sporov.

Letáky sú distribuované na vhodných verejných priestranstvách a sú určené pre občiansku a podnikateľskú verejnosť a účastníkov akcií projektu.

### 3. WORKSHOPY PRE ROZHODCOV

Pre nadobudnutie praktických skúseností s rozhodcovským konaním sa realizovali 2 workshopy, kde sa vytvoril priestor nielen na prednášanie teoretických znalostí a ustanovení v zákonoch (dôraz na prezentáciu prípadných zmien príslušnej legislatívy, nové ustanovenia), ale aj na precvičenie nadobudnutých vedomostí a informácií. Bol určený rozhodcom všetkých rozhodcovských súdov v SR, ktorí boli informovaní poštou, telefonicky i mailom o konaní akcie.

#### 3.1. Workshop pre rozhodcov 1

**Termín:** 18. 4. 2007

**Lokalizácia:** Prednášková miestnosť – IMD, Zochova ul. 5, Bratislava

**Program:**

10:00 hod začiatok – odborná prezentácia

12:30 hod občerstvenie

13:00 hod – voľná diskusia

**Lektori:** kľúčový expert 1, kľúčový expert 3

**Obsahová náplň:**

- praktické cvičenia zamerané na riešenie právnych problémov vzniknutých v obchodno-právnych a občiansko-právnych vzťahoch, rozbery judikatúry,
- efektívne vedenie rozhodcovského konania,
- prax vybraných zahraničných rozhodcovských súdov (ICC Paríž, Zurich, Štokholm, Viedeň, Praha).

**Zmeny oproti programu uvedenom v Úvodnej správe:** žiadne

**Počet účastníkov seminára:** 12

#### 3.2. Workshop pre rozhodcov 2

**Termín:** plánovaný 18. 4. 2007; skutočný termín realizácie: 6. 6. 2007

**Lokalizácia:** Zasadačka Magistrátu mesta Košice, Hlavná ul., Košice

**Program:**

13:00 hod začiatok – odborná prezentácia

15:30 hod občerstvenie

16:00 hod – voľná diskusia

**Lektori:** kľúčový expert 1; Kotvan

**Obsahová náplň:**

- praktické cvičenia zamerané na riešenie právnych problémov vzniknutých v obchodno-právnych a občiansko-právnych vzťahoch, rozbery judikatúry,
- efektívne vedenie rozhodcovského konania,



- prax vybraných zahraničných rozhodcovských súdov (ICC Paríž, Zurich, Štokholm, Viedeň, Praha).

**Zmeny oproti programu uvedenom v Úvodnej správe:** zmena termínu realizácie, vzhľadom na pracovné vyťaženie rozhodcov – účastníkov. Po dohode medzi lektormi a účastníkmi sa termín posunul na jún.

**Počet účastníkov seminára: 8**

#### 4. WORKSHOPY PRE PODPORNÝ PERSONÁL ROZHODCOVSKÝCH SÚDOV

**Termín:** 3. 5. 2007

**Lokalizácia:** Prednášková miestnosť – IMD, Zochova ul. 5, Bratislava

**Program:**

10:00 hod začiatok – odborná prezentácia

12:30 hod občerstvenie

13:00 hod – voľná diskusia

**Lektori:** kľúčový expert 1 a 3

**Obsahová náplň:**

- praktické cvičenia zamerané na riešenie právnych problémov vzniknutých v obchodno-právnych a občiansko-právnych vzťahoch a poskytnutie základných a všeobecných informácií o rozhodcovskom konaní.

**Jazyk workshopu:** slovenský, český, nemecký

**Zmeny oproti programu uvedenom v Úvodnej správe:** žiadne

**Počet účastníkov seminára: 7**



## 5. KONFERENCIA O ROZHODCOVSKOM KONANÍ

### 5.1. Konferencia

**Termín:** 23. 5. 2007

**Lokalizácia:** Bratislava, Dom Európy (Informačné centrum EÚ)

**Program:**

**Lektori:**

KE: JUDr. Pavol Erben Mgr. Magda Svoboda-Mascher,

SK experti: JUDr. Milan Galanda, JUDr. Radoslav Hnilica, Mgr. Peter Kotvan, JUDr. Michal Polakovič,

JUDr. Alena Polakovičová

Zahraniční experti: prof. JUDr. Květoslav Ružička, CSc.

Ostatní speakeri: Doc. JUDr. Lubomír Fogaš, CSc.

**Obsahová náplň konferencie:**

- prezentácia výstupov a skúseností z realizácie projektu z pohľadu podnikateľskej ako aj občianskej verejnosti, diskusia o návrhoch ďalšieho postupu aktivít a propagácie rozhodcovského konania v SR, výmena skúseností a názorov na rozhodcovské konanie, návrh záverov.

**Konferencia** sa organizovala na základe programu schváleného prijímateľom.

**Počet účastníkov:** 67

### 5.2. Zborník z konferencie

- plnofarebný, formát A4
- počet strán: 62
- obsah zborníka: príspevky prednášajúcich na konferencii
  - príloha: elektronická verzia zborníka (CD (nosič, nálepka, obal)), ktorej obsahom sú príspevky prednášajúcich na konferencii, doplnkové materiály použité na konferencii, fotodokumentácia z jednotlivých akcií a konferencie
  - príloha: vzorové dokumenty k rozhodcovskému konaniu
- počet kusov: 500 ks
- jazyk zborníka: slovenský

Zborník bol distribuovaný účastníkom, verejným inštitúciám a profesným inštitúciám podľa pokynov Riadiaceho výboru.



## 6. PROPAGÁCIA ROZHODCOVSKÉHO KONANIA V MÉDIÁCH

Propagácie rozhodcovského konania v printových a elektronických médiách bola zabezpečená tak, aby zasiahla čo najširší okruh verejnosti, nasledovnými spôsobmi:

- príspevky v celoslovenských tlačných a v elektronických médiach (krátke a rozšírené správy, rozhovory s odborníkmi, resp. expertami projektu, uverejňovanie príkladov o priebehu rozhodcovských konaní, rozhovory priamo s účastníkmi rozhodcovských konaní a pod. – Denník SME, Pravda, miestna regionálna televízia v Pezinku, sieť regionálnych TV na Slovensku – propagácia prezentačných akcií a seminárov),
- krátke informácie približujúce výhodu rozhodcovského konania uverejňované formou publicity,
- príspevky na relevantných web-stránkach.
- Kompletná printová kampaň a elektronická kampaň, zahŕňajúca prenájom billboardov a svetelných tabú+

## 7. ZAHRANIČNÁ ŠTUDIJNÁ CESTA

**Cieľ:** ROZHODCOVSKÝ SÚD V ČLENSKEJ KRAJINE EÚ – MEDZINÁRODNÝ ROZHODCOVSKÝ SÚD VO VIEDNI (RAKÚSKO)

**Termín:** 30.5. – 1.6. 2007; 4. – 5.6.2007 (trvanie študijného pobytu: 5 dní)

**Účel:**

Cieľom študijného pobytu bolo oboznámenie sa s praktickou činnosťou rozhodcovských súdov v z členskom štáte EÚ, ktorý má skúsenosti s rozhodcovským konaním (Rakúsko – Medzinárodný rozhodcovský súd vo Viedni), výmena praktických skúseností spojených s výkonom rozhodcovskej funkcie, hlavne diskusie o reálnych problematických prípadoch a ich riešeníach, identifikácia a definícia oblastí spolupráce, resp. identifikácia a definícia odlišností v rozhodcovskom konaní. Súčasťou boli viaceré stretnutia so zahraničnými partnermi, ktoré umožnia stretnutia malej skupiny slovenských expertov s väčším počtom ich zahraničných, viac skúsených kolegov.

Podrobný harmonogram je samostatnou prílohou k správe.

### PROGRAM:

- 1) prednáška na Rozhodcovskom súde v Rakúsku
- 2) Stretnutie so sudcami Rozhodcovského súdu v Rakúsku
- 3) Účasť na pojednávaní v rámci rozhodcovského konania
- 4) Pracovný workshop – porovnanie skúseností, analýza legislatívy

**ÚČASTNÍCI:** 5 osôb (rozhodcovia v SR)

KE 1, KE 3

Tlmočník na anglický a nemecký jazyk



## 8. ZÁVEREČNÉ PRACOVNÉ STRETNUTIE

**TERMÍN:** 4. - 5. júl 2007

**Lokalizácia:** Bratislava

**ÚČEL:** Náplňou tohto stretnutia bolo zhodnotiť realizáciu projektu, evaluovať dosiahnuté výsledky a pripraviť záverečnú správu.

### ÚČASTNÍCI:

- účastníci: experti navrhnutí uchádzačom, kľúčoví experti, slovenskí experti a zahraničný expert, členovia Riadiaceho výboru
- trvanie záverečného stretnutia: 2 dni
  - cieľ: vyhodnotenie projektu po obsahovej (priebeh implementácie projektu) a finančnej stránke.
  - vypracovanie záverečnej správy k projektu



**Príloha č.1**

**Propagačný bulletin**

**Príloha č. 2**

**Plagát**

**Príloha č. 3**

**Leták**

**Príloha č. 4**

**Prehľad odpracovaných dní v danom období**

**Príloha č. 5**

**Vedľajšie výdavky – stav k 5.7.2007**

**Príloha č. 6**

**Harmonogram zahraničnej študijnej cesty**